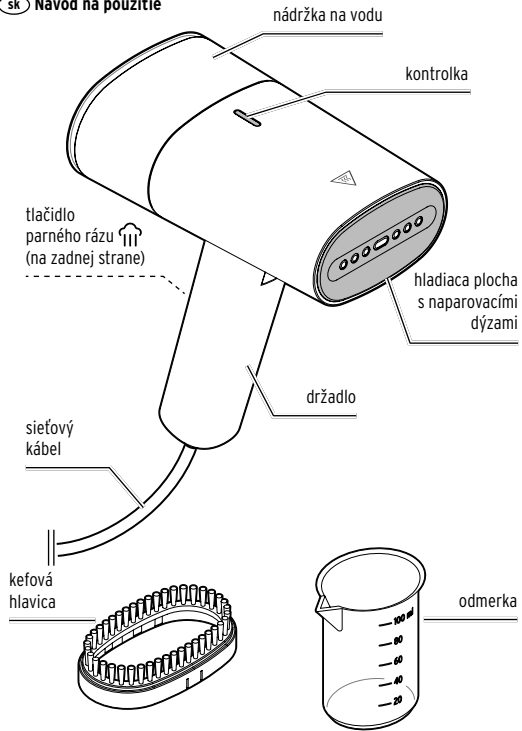


Naparovacia kefa

sk Návod na použitie



K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte tento návod pre prípad neskoršej potreby. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symboly v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred popálením na horúcich povrchoch, resp. obarením unikajúcou vodnou parou.

VAROVANIE upozorňuje na možné vážne nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života.

POZOR varuje pred možnými ľahkými poraneniami.

UPOZORNENIE varuje pred možnými vecnými škodami.



Takto sú označené dopĺňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia



Účel použitia

Naparovacia kefa je vhodná na odžmolkovanie alebo osvieženie bežne dostupných domácich textílií.

Naparovacia kefa pracuje pomocou vodnej pary.

Používanie bez vody je neprípustné a môže poškodiť prístroj.

Výrobok je určený na používanie v suchých interiéroch. Nepoužívajte ho v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.

Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní prístroja, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Čistenie a údržba výrobku nesmie byť zverená deťom bez dozoru.

Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Naparovacia kefa a jej sieťový kábel sa od zapnutia až do úplného vychladnutia musia nachádzať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Prístroj nepoužívajte v prípade, keď sú na prístroji alebo sieťovom kábli viditeľné škody, keď prístroj spadol alebo z neho vyteká voda. Po zistení poškodení na sieťovom kábli, zástrčke, kryte alebo inom diele nesmieste naparovaciu kefu ďalej používať až do riadneho odstránenia nedostatku.

Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmieste vymieňať ani sieťový kábel. Opravy prístroja alebo sieťového kábla zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, ...
... pred odobraním alebo nasadením nádržky na vodu,
... ak prístroj nepoužívate,
... ak sa počas prevádzky vyskytnú poruchy,
... po používaní a
... pred čistením prístroja. Zástrčku vytiahnite zo zásuvky aj pri len krátkom prerušení práce s naparovacou kefou. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.

Prístroj zapájajte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie je v súlade s technickými údajmi prístroja. Nepoužívajte predlžovací kábel!

Naparovacia kefa sa smie naplniť vodou, avšak nikdy ju nesmieste ponoriť do vody alebo iných kvapalín, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Ani nádržka na vodu sa nesmie ponárať do vody.

Ak by pri nalievaní vody došlo k preliatiu, dôkladne osušte nádržku na vodu pred jej opätovným nasadením a zapojením prístroja.

Nikdy nesmerujte prúd pary na elektrické prístroje alebo zásuvky. Dbajte na to, aby sa napr. za záclonami, ktoré chcete vyhladiť, nenachádzala žiadna zásuvka.

Sieťový kábel neomotávejte okolo prístroja.

Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte sieťový kábel pred kontaktom s horúcimi dielmi naparovacej kefy, inými zdrojmi sálavého tepla a ostrými hranami.

Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťová zástrčka dala v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Sieťový kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotýkali.

Nebezpečenstvo obarenia, popálenia a požiaru

Nikdy nenechávajte bez dozoru prístroj pripojený do zásuvky alebo ešte horúci prístroj.

VAROVANIE. Horúci povrch. Hľadiaca plocha a oblasť okolo hľadiacej plochy sú počas používania veľmi horúce. Unikajúca para je veľmi horúca!

Kontakt s rozohriatymi dielmi naparovacej kefy, ako aj s unikajúcou parou spôsobí popálenie, resp. obareniny.

- V žiadnom prípade nenaparuje ani nevychladzujte textílie na tele! Nedávajte ani svoju ruku pod textílie ako oporu alebo na ich napnutie.
- Naparovaciu kefu nikdy nesmerujte na osoby ani zvieratá, hlavne nie vtedy, keď stlačíte tlačidlo parného rázu.
- Nechajte prístroj vychladnúť pred nasadzovaním, resp. odoberaním kefovej hlavice, pred čistením prístroja alebo pred dopĺňaním vody.
- Naparovaciu kefu používajte vždy na stabilnom povrchu, ak vyhladzujete položené textílie a taktiež ju stavajte len na takýto povrch. Zamedzte kontaktom hľadiacej plochy s povrchnými citlivými na horúce plochy.
- Pred použitím prístroja skontrolujte, či nie sú upchaté naparovacie trysky.

Vecné škody

- Nikdy neprevádzkujte prístroj s prázdnu nádržku na vodu. Pred používaním a počas používania pravidelne kontrolujte stav vody.
- Po každom použití vyprázdňte nádržku na vodu.
- Rešpektujte údaje na vyhladzovaných textíliách. Polyakryl, zmesové tkaniny z acetátu a polyamidu a podobné látky sa nesmú naparovať ani vyhladzovať.
- Nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Z prístroja sa nedá odstrániť vodný kameň.** Preto doň nalievajte prednostne destilovanú alebo demineralizovanú vodu. Nenaliievajte do prístroja žiaden ocot alebo prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa.

Likvidácia

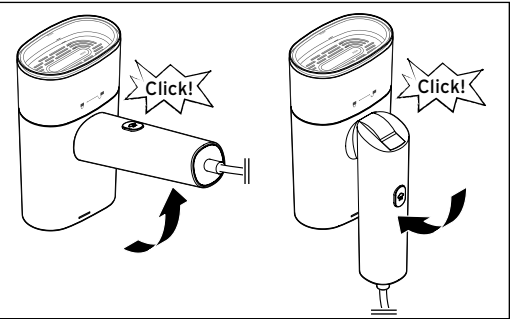
Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnie obecná alebo mestská správa.

Vyklopenie/sklopenie držiadla



- Na vyklopenie držiadla** zatlačte držiadlo podľa zobrazenia vyššie až nadoraz nahor. Držiadlo sa počuteľne a citeľne zaistí. Držiadlo musí byť na používanie vždy vyklopené!
- Na sklopenie držiadla** zatlačte držiadlo podľa zobrazenia vyššie až nadoraz smerom nadol. Držiadlo sa počuteľne a citeľne zaistí. Prístroj sa môže teraz priestorovo úsporne uschováť.

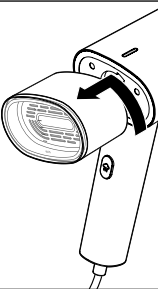
Naplnenie nádržky na vodu



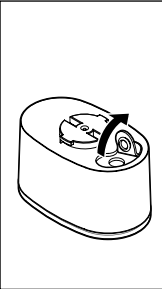
VAROVANIE - Ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky pred vkladáním naplnenej nádržky na vodu do prístroja.
- Ak by pri nalievaní vody došlo k preliatiu, dôkladne osušte nádržku na vodu pred jej opätovným nasadením a zapojením prístroja.

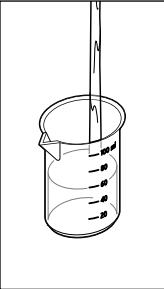
- Úplne odviňte sieťový kábel, ale ešte nezapájajte prístroj do elektrickej siete.
- Vyklopte držiadlo.



1. Nádržku na vodu otočte proti smeru hodinových ručičiek až nadoraz a vyberte ju.



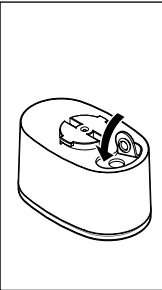
2. Otvorte uzáver.



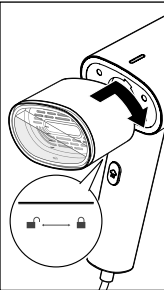
3. Naplňte odmerku maximálne po značku MAX destilovanou alebo demineralizovanou vodou.



4. Naplňte vodu do plniaceho otvoru v nádržke na vodu.



5. Znova uzatvorte plniaci otvor.



6. Nasadíte nádržku na vodu pod miernym uhlom znova na prístroj a otočte ju v smere hodinových ručičiek až nadoraz. Musí sa počuteľne a citeľne zaistiť.



Nenaliievajte vodu s prísadami, ako sú napr. škrob alebo parfum! Aby ste zabránili usadzovaniu vodného kameňa, používajte prednostne bežne dostupnú destilovanú alebo demineralizovanú vodu.

Pred prvým použitím



POZOR pred poraneniami/nebezpečenstvom požiaru

Hladiaca plocha a oblasť okolo hladiacej plochy sú počas používania veľmi horúce.

- Na používanie vždy vyklopte držadlo (pozri kapitolu „Vyklopenie/sklopenie držadla“).
- Postavte prístroj pri krátkom prerušení práce a takisto aj po ukončení používania vždy hladiacou plochou nahor a vypnite parný ráz stlačením tlačidla parného rázu.



Pri prvom zohrievaní môžete zažiť mierny zápach, ktorý je však neškodný. Zabezpečte dostatočné vetranie.

Po výrobe naparovacej kefy môžu na hladiacej ploche príp. zostať zvyšky politúry. Preto odporúčame najskôr vyhladenie starej bavlnenej handry alebo pod. na odstránenie zvyškov politúry pred použitím vašej novej naparovacej kefy na vašu bielizeň, odevy atď.

1. Zaveste starý kus odevu na ramienko.
2. Naplňte vodu podľa postupu uvedeného v kapitole „Naplnenie nádržky na vodu“.
3. Zastrčte sieťovú zástrčku do zásuvky. Kontrolka svetí na modro, kým sa prístroj nahrieva. Hneď ako kontrolka zhasne, dosiahla sa prevádzková teplota.



Zatlačte tlačidlo parného rázu  na držadle dovnútra až nadoraz, kým sa počuteľne a citelne nezaistí. Uvoľnite tlačidlo a čakajte, kým nezačne unikať para.



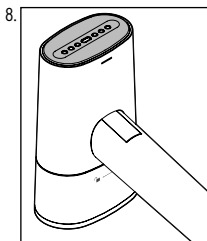
Do generátora pary sa musí najskôr načerpať voda, takže spočiatku neuniká žiadna para.

5. Pohybujte naparovacou kefou ponad starý kus odevu nadol, kým sa nádržka na vodu úplne nevyprázdni.



Znova zatlačte tlačidlo parného rázu  až nadoraz dovnútra, kým sa citelne neuvolní zo zaistenia. Uvoľnite tlačidlo. Parný ráz je vypnutý.

7. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Postavte prístroj s **hladiacou plochou smerom nahor** a nechajte ho vychladnúť.

Používanie

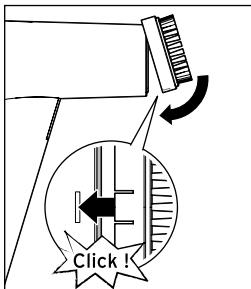
Nasadenie/odoberatie kefovkej hlavice



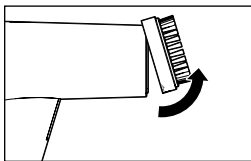
POZOR pred poraneniami

Hladiaca plocha a oblasť okolo hladiacej plochy sú počas používania veľmi horúce.

- Nechajte prístroj vychladnúť pred nasadzovaním, resp. vyberaním kefovkej hlavice.



➤ Kefovú hlavicu nasadíte podľa opisu na obrázku na hladiacu plochu. Oba zárezy dole na kefovkej hlavici musia pritom smerovať nadol. Kefová hlavica sa musí počuteľne a citelne zaistiť.



➤ Na odobratie potiahnite kefovú hlavicu podľa opisu na obrázku z hladiacej plochy.

Vyhľadzovanie odevov kefovou hlavou



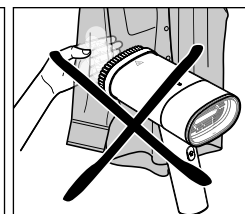
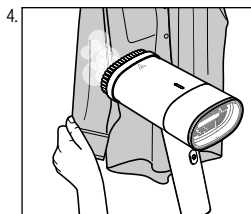
- Ak ste po nahriatí zapli parný ráz tlačidlom parného rázu , načerpá sa voda do generátora pary a vystupuje ako parný ráz z dýz. Para prenikne hlboko do tkaniny.
- Prístroj vždy najskôr vyskúšajte na skrytom mieste na látke.
- Citlivé materiály, ako napr. vlnu, zmes vlny, menčester, zamat a hodváb naparujte z určitej vzdialenosti.

1. Naplňte vodu podľa postupu uvedeného v kapitole „Naplnenie nádržky na vodu“.
2. Zaveste kus odevu na ramienko. Nohavice zaveste za konce nohavíc.
3. Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky. Kontrolka svetí na modro, kým sa prístroj nahrieva. Hneď ako kontrolka zhasne, dosiahla sa prevádzková teplota.



POZOR pred obarením

Nedávajte ani svoju ruku pod textílie ako oporu pri naparovaní alebo na ich napnutie.



Voľnou rukou napnite látku. Položte naparovaciu kefu na pokrčené miesto a jemne ju pritlačte.



Zatlačte tlačidlo parného rázu  na držadle dovnútra až nadoraz, kým sa počuteľne a citelne nezaistí. Uvoľnite tlačidlo a čakajte, kým nezačne unikať para.

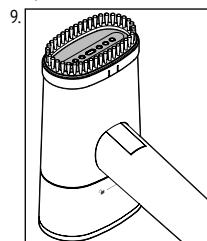
6. Pohybujte prístrojom po odevu smerom nadol a vyhladzujte ho hladiacou plochou.

➤ Ak sa nádržka na vodu medzitým vyprázdni, vypnite parný ráz a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, postavte prístroj hladiacou plochou nahor a nechajte ho vychladnúť. Pred opätovným pripojením a používaním prístroja znova naplňte nádržku na vodu.



Ak je kus odevu vyhladený dostatočne, zatlačte tlačidlo parného rázu  znova až nadoraz, kým sa citelne neuvolní zo zaistenia. Uvoľnite tlačidlo. Parný ráz je vypnutý.

8. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



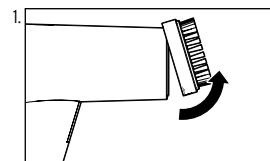
Postavte prístroj s hladiacou plochou smerom nahor a nechajte ho vychladnúť.

Čalúnenie, záclony a závesy

Záclony a závesy sa vyhladzujú - ako odevy - zavesené a nemusíte ich zvešovať. Iné tkaniny, ako napr. obrusy, zaveste na tyč. Vždy najskôr vykonajte test na skrytom mieste.

Žehlenie s naparovaním

Funkcia žehlenia parou je vhodná pre všetky textílie, ktoré sú označené tromi bodkami (***).



Odoberte kefovú hlavicu, ak ste ju nasunuli.

2. Položte textíliu na žehliacu dosku. Naparovacia kefa sa dá používať vo zvislej, ako aj vo vodorovnej polohe.
3. Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky. Kontrolka svetí na modro, kým sa prístroj nahrieva. Hneď ako kontrolka zhasne, dosiahla sa prevádzková teplota.

4. Zatlačte tlačidlo parného rázu  na držadle dovnútra až nadoraz, kým sa počuteľne a citelne nezaistí. Uvoľnite tlačidlo a čakajte, kým nezačne unikať para.



5. Vyhladzujte položené textílie podobne ako žehličkou.

➤ Ak sa nádržka na vodu medzitým vyprázdni, vypnite parný ráz a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, postavte prístroj hladiacou plochou nahor a nechajte ho vychladnúť. Pred opätovným pripojením a používaním prístroja znova naplňte nádržku na vodu.



Ak je kus odevu vyhladený dostatočne, zatlačte tlačidlo parného rázu  znova až nadoraz dovnútra, kým sa citelne neuvolní zo zaistenia. Uvoľnite tlačidlo. Parný ráz je vypnutý.

7. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

8. Postavte prístroj s hladiacou plochou smerom nahor a nechajte ho vychladnúť predtým, ako vyprázdni nádržku na vodu a odložte prístroj.

Po použití

Čistenie

1. Vypnite parný ráz stlačením tlačidla parného rázu  a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Postavte prístroj s hladiacou plochou smerom nahor a nechajte ho vychladnúť.
3. Vylejte obsah nádržky na vodu.
4. Teleso pravidelne utierajte mierne navlhčenou handričkou. Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
5. Odstráňte vlákna a iné zvyšky z kefovkej hlavice.

Uschovanie

UPOZORNENIE - Vecné škody

- Neukladajte naparovaciu kefu na štetiny kefovkej hlavice.
- Aby ste zabránili poškodeniu sieťového kábla, neomotávejte ho okolo prístroja.

➤ Uschovajte naparovaciu kefu podľa možnosti s hladiacou plochou smerom nahor, chránenú pred prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.

Technické údaje

Model:	SB 1003
Číslo výrobku:	710 940
Sieťové napätie:	220-240V ~, 50Hz
Trieda ochrany:	I 
Výkon:	1 000 W
Objem nádržky na vodu:	cca 170 ml
Doba prevádzky s jedným naplnením nádržky (MAX):	cca 10 minút
Parný výkon:	14-20 g/min.
Výrobca:	Jaxmotech GmbH Ostring 60 66740 Saarlouis Germany (Nemecko) info@jaxmotech.de

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.